

Rīgā,

2018.gada 24.06.2018

Akciju sabiedrība „Pasažieru vilciens”, turpmāk saukta Pasūtītājs, kuru uz valdes 2018.gada 11.maija lēmuma Nr.14-2 pamata pārstāv tās valdes loceklis Aldis Daugavvanags no vienas puses, un

Transporta republikāniskais unitārais uzņēmums „Baltkrievijas dzelzceļa Baranoviču nodaļa”, turpmāk saukts Izpildītājs, kuru uz 01.11.2017. ģenerālpilnvaras Nr.72-25-06/185 pamata pārstāv lokomotīvu depo Ļida priekšnieks Aleksandrs Grebeņš, no otras puses, abi kopā saukti Puses, bet katra atsevišķi Puse, pamatojoties uz AS „Pasažieru vilciens” rīkotā iepirkuma - atklāta konkursa „Elektrovilcienu un dīzeļvilcienu riteņpāru pilnīgās pārbaudes”, iepirkuma identifikācijas Nr. AS“PV”/2017/56. rezultātiem, ievērojot Pasūtītāja valdes 2018.gada 11.maija lēmumu Nr.14-2, noslēdz šādu līgumu, turpmāk – Līgums:

1. Līguma priekšmets

- 1.1. Pasūtītājs uzdod, bet Izpildītājs apņemas atbilstoši Līguma noteikumiem, atklāta konkursa Tehniskajām specifikācijām (1.pielikums) un atklātā konkursā iesniegtajam piedāvājumam 5. un 6. iepirkuma daļā (2.pielikums) veikt Pasūtītāja DR1A sērijas dīzeļvilcienu vagonu riteņpāru (motorriteņpāru un piekabriteņpāru), turpmāk – Objekti, pilnīgās pārbaudes (ar riteņpāru elementu nomaiņu), turpmāk – Darbi. Līguma pielikumi ir neatņemamas Līguma sastāvdaļas.
- 1.2. Darbu apjoms norādīts Līguma 1.pielikumā – Tehniskajās specifikācijās. Pasūtītājam ir tiesības mainīt veicamo Darbu apjomu atbilstoši nepieciešamībai, Līguma darbības laikā nosūtot pasūtījumus saskaņā ar Līguma noteikumiem, ievērojot Līguma 2.1.punkta noteikumus.
- 1.3. Izpildītājs, izpildot Darbus, apņemas ievērot tos Latvijas Republikas normatīvos aktus, kuri reglamentē Līgumā noteikto Darbu veikšanu, kā arī, bet ne tikai, šādus normatīvos aktus:
 - 1.3.1. ar VAS „Latvijas dzelzceļš” 2010.gada 1.septembra rīkojumu Nr. D-3/450 “Par instrukcijas apstiprināšanu” apstiprinātā instrukcija “Dzelzceļa vilces ritošā sastāva riteņpāru formēšanas, remonta un uzturēšanas instrukcija (1520 mm sliežu ceļa platums)”;
 - 1.3.2. VAS „Latvijas dzelzceļš” 1999.gada 2.marta instrukcija Nr. DR-6/99 “Lokomotīvu un motorvagonu ritošā sastāva mezglu ar rītgultņiem tehniskās apkopes un remonta instrukcija”;
 - 1.3.3. VAS „Latvijas dzelzceļš” 2001.gada 23.novembra instrukcija Nr. DR-34/2001 “Metināšanas un uzkausēšanas darbu instrukcija dīzeļlokomotīvu, dīzeļvilcienu un elektrovilcienu remontā”.

2. Līguma summa, Darbu cena un norēķinu kārtība

- 2.1. Līguma kopējā summa ir noteikta **EUR 84900,00** (astoņdesmit četri tūkstoši deviņi simti euro un 00 centi) bez pievienotās vērtības nodokļa. Pievienotās vērtības nodoklis tiek aprēķināts atbilstoši spēkā esošajai likmei. Līguma summa bez atsevišķas vienošanās mainās, Pasūtītājam mainot Darbu apjomu (Līguma 1.2.punkts), ar nosacījumu, ka Līguma summa var samazināties par 10% no pamatdarbu kopējās summas un palielināties par 10% no Līguma kopējās summas.
- 2.2. Darbu cena norādīta Līguma 2.pielikumā. Darbu cenā ir iekļautas visas izmaksas, kas saistītas ar Darbu izpildi atbilstoši Līguma prasībām.
- 2.3. Pasūtītājs apņemas samaksāt Izpildītājam par katra konkrētā Objekta Darbu izpildi 30 (trīsdesmit) kalendāro dienu laikā pēc attiecīgā Objekta Darbu pieņemšanas - nodošanas akta abpusējas parakstīšanas un attiecīgā Izpildītāja rēķina saņemšanas.
- 2.4. Puse maksājumus veic bezskaidras naudas norēķinu veidā, pārskaitot finanšu līdzekļus uz Izpildītāja/Pasūtītāja bankas norēķinu kontu, kas norādīts Izpildītāja/Pasūtītāja izrakstītajā rēķinā. Par apmaksas dienu tiek uzskatīta diena, kad Pasūtītājs/Izpildītājs ir veicis pārskaitījumu Izpildītāja/Pasūtītāja norēķinu kontā. Ja Līgumā nav noteikts cits termiņš, maksājums jāveic 15 (piecpadsmit) kalendāro dienu laikā pēc attiecīgā rēķina saņemšanas.

3. Līguma izpildes kārtība

- 3.1. Objekti Darbu izpildei tiek nodoti atsevišķās partijās. Pasūtītāja pārstāvis (3.19.1.punkts) ne vēlāk kā 5 (piecas) kalendārās dienas iepriekš elektroniskā veidā paziņo Izpildītāja pārstāvim (3.19.2.punkts) par Objektu nodošanu Darbu izpildei, norādot Objektu daudzumu un nepieciešamo Darbu veidu. Līguma 3.19.punktā norādītie Pušu pārstāvji var vienoties par citiem Objektu daudzumiem vai nodošanas termiņiem.
- 3.2. Darbi tiek veikti Izpildītāja teritorijā: Baltkrievijas Republika, Ļida, Truhanova ielā.
- 3.3. Objekti tiek nodoti Darbu izpildei un pieņemti pēc Darbu izpildes Pasūtītāja teritorijā Rīgā, Kandavas ielā 42a. Izpildītājs ar saviem spēkiem un par saviem līdzekļiem nogādā Objektus no pieņemšanas vietas līdz Darbu izpildes vietai un atpakaļ.
- 3.4. Objektu nodošana Izpildītājam Darbu veikšanai un nodošana Pasūtītājam pēc Darbu izpildes tiek noformēta ar preču pavadzīmi.
- 3.5. Objekti Darbu izpildei tiek nodoti kopā ar to tehnisko pasi. Gadījumā, ja nav Objekta tehniskās pases, Izpildītājs izgatavo Objekta tehniskās pases dublikātu saskaņā ar Līguma 1.3.1.apakšpunktā minētās instrukcijas prasībām.
- 3.6. Objekti Darbu izpildei tiek nodoti nokomplektēti. Gadījumā, ja tiek konstatēts, ka Objekti nav nodoti komplektā, tad Puses savstarpēji rakstiski vienojas par Objektu nokomplektēšanu un to apmaksu.
- 3.7. Ja Izpildītājs Objekta defektēšanas procesā konstatē, ka Objektam bez pamatdarbiem ir nepieciešams veikt Tehniskajās specifikācijās (1.pielikums) norādītos papilddarbus, kas nav iekļauti pamatdarbu cenās, Izpildītājs sastāda defektēšanas aktu, kuru rakstiski saskaņo ar Pasūtītāju. Šajā gadījumā Darbu izpildes termiņu var pagarināt, Līguma 3.19.punktā norādītajiem Pušu pārstāvjiem par to rakstiski vienojoties.
- 3.8. Darbu veikšanas laikā visu izbrāķēto detaļu tajā skaitā arī Objektu izbrāķēto asu utilizēšanu nodrošina Izpildītājs.
- 3.9. Darbu izpildes termiņi noteikti Līguma 1.pielikumā. Darbu izpildes termiņš sākas nākamajā dienā pēc Objekta nodošanas Darbu izpildei (abas Puses parakstījušas preču pavadzīmi) un beidzas dienā, kad Objekts pieņemts pēc Darbu izpildes (abas Puses parakstījušas Darbu pieņemšanas - nodošanas aktu).
- 3.10. Pēc Darbu pabeigšanas Izpildītājs sagatavo Darbu pieņemšanas - nodošanas aktu divos eksemplāros, paraksta abus eksemplārus un vienlaicīgi ar Objektu nodošanu iesniedz tos Pasūtītājam parakstīšanai.
- 3.11. Ja Pasūtītājam nav iebildumu par Darbu kvalitāti, Pasūtītājs paraksta abus Darbu pieņemšanas - nodošanas akta eksemplārus un 3 (trīs) darba dienu laikā vienu Darbu pieņemšanas - nodošanas akta eksemplāru nosūta Izpildītājam elektroniskā veidā (PDF formātā) uz Līguma 3.19.2.punktā norādītā pārstāvja e-pasta adresi un vienlaicīgi pa pastu ar ierakstītu sūtījumu.
- 3.12. Ja Pasūtītājam ir pretenzijas pret Darbu kvalitāti, Pasūtītājs Līguma 3.11.punktā noteiktajā termiņā un veidā nosūta atpakaļ Izpildītājam abus Darbu pieņemšanas - nodošanas akta eksemplārus neparakstītus, pievienojot pamatotu atteikumu parakstīt Darbu pieņemšanas - nodošanas aktu.
- 3.13. Izpildītājs izskata Pasūtītāja iesniegto atteikumu un sniedz Pasūtītājam rakstisku atbildi 3 (trīs) darba dienu laikā pēc atteikuma saņemšanas (pa faksu vai elektronisko pastu).
- 3.14. Puses vienojas par atklātā defekta novēršanu un termiņu, kas nevar būt ilgāks par attiecīgo darbu izpildei noteikto termiņu. Ja Pasūtītājs ar Izpildītāju nevienojas par atteikumā norādīto, Pusei ir tiesības pieaicināt neatkarīgu ekspertu. Visus ar pieaicināto ekspertu un defektu novēršanu saistītos izdevumus sedz Puse, kuras viedoklis ar eksperta atzinumu atzīts par nepatiesu.
- 3.15. Ja Pasūtītājs 3 (trīs) darba dienu laikā no Izpildītāja iesniegtā Darbu pieņemšanas - nodošanas akta saņemšanas brīža nav atbilstoši Līguma 3.11.punkta noteikumiem nosūtījis Izpildītājam parakstītu Darbu pieņemšanas - nodošanas aktu vai pamatotu atteikumu, tiek uzskatīts, ka Pasūtītājs bez ierunām ir piekritis saņemtajam aktam.
- 3.16. Darbu pieņemšanas - nodošanas akta parakstīšana neatbrīvo Izpildītāju no atbildības par slēptiem,

- Darbu pieņemšanas - nodošanas akta parakstīšanas laikā nekonstatētiem Darbu trūkumiem.
- 3.17. Pasūtītājam Darbu izpildes laikā ir tiesības kontrolēt Darbu izpildes kvalitāti, netraucējot Izpildītāja Darbu veikšanu.
- 3.18. Izpildītājam garantijas laikā, netraucējot Pasūtītāja darbību, ir tiesības kontrolēt Objektu ekspluatācijas, tehniskās apkopes un remonta kvalitāti.
- 3.19. Ar Līguma izpildi saistītos jautājumus risina un sastādītos aktus paraksta Pušu pārstāvji:
- 3.19.1. no Pasūtītāja puses –

- 3.19.2. no Izpildītāja puses –
- 3.20. Katra Puse 3.19.punktā noteiktos pārstāvjus var mainīt, nosūtot otram Pusei rakstveida paziņojumu.
- 3.21. Pasūtītājam ir tiesības, iepriekš informējot Izpildītāju, veikt Līguma noteikumu izpildes auditu Izpildītāja teritorijā - Pakalpojumu sniegšanas vietā, lai pārlicinātos par Izpildītāja spējam izpildīt Līgumu atbilstoši Līguma noteikumiem.
- 3.22. Ja Līguma noteikumu izpildes audita veikšanas laikā tiks konstatēta Līguma noteikumu neizpilde vai nepienācīga izpilde, Izpildītājam ir pienākums konstatētās neatbilstības novērst Pasūtītāja noteiktā termiņā vai termiņā, par kuru Puses vienojas atsevišķi. Ja Izpildītājs noteiktajā termiņā konstatētās neatbilstības nenovērš, Pasūtītājam ir tiesības nekavējoties atkāpties no Līguma vienusēji, informējot par to Izpildītāju.
- 3.23. Ja Pasūtītājs Līguma 3.22. punktā noteiktajā kārtībā atkāpjas no Līguma, Izpildītājam ir pienākums nekavējoties pārtraukt sniegto Pakalpojumu un ar saviem spēkiem par saviem līdzekļiem Pasūtītāja noteiktā termiņā nogādāt Objektus atpakaļ Pasūtītājam.

4. Darbu kvalitāte un garantijas

- 4.1. Objekta kvalitātei pēc Darbu izpildes jāatbilst Līguma 1.3.punktā noteikto normatīvo aktu prasībām.
- 4.2. Objekta garantijas termiņš pēc remonta ir no Objekta ekspluatācijas sākuma līdz Līguma 1.pielikuma 6.punktā noteiktā garantijas termiņa beigām.
- 4.3. Ja Pasūtītājs garantijas laikā konstatē, ka Objekta kvalitāte pēc Darbu izpildes neatbilst Līguma 1.3.punktā noteikto normatīvo aktu prasībām, Pasūtītājs rakstiski (pa faksu vai elektronisko pastu (PDF formātā) uz 3.19.2.punktā norādītā pārstāvja adresi, vienlaicīgi nosūtot vēstules oriģinālu pa pastu ar ierakstītu sūtījumu) uzaicina Izpildītāju nosūtīt pilnvarotu pārstāvi kvalitātes neatbilstības (turpmāk – defekta) iemesla noteikšanai un reklamācijas akta sastādīšanai.
- 4.4. Izpildītāja pilnvarotam pārstāvim jāierodas defekta iemesla noteikšanai un reklamācijas akta sastādīšanai laikā, kas nevar būt ilgāks par 3 (trīs) darba dienām no uzaicinājuma saņemšanas (pa faksu vai elektronisko pastu) dienas.
- 4.5. Puses vienojas un reklamācijas aktā norāda konstatēto defektu un tā novēršanas termiņu, kas nevar būt ilgāks par Darbu izpildei noteikto termiņu. Ja Izpildītāja pilnvarotais pārstāvis nepiekrīt tam, ka defekts novēršams garantijas ietvaros, Pasūtītājam ir tiesības pieaicināt neatkarīgu ekspertu. Ja eksperta slēdziens apstiprina, ka defekts novēršams garantijas ietvaros, Izpildītājam ir pienākums atmaksāt Pasūtītājam visus izdevumus, kas saistīti ar ekspertīzes veikšanu un Objekta nogādāšanu ekspertīzei.
- 4.6. Ja Izpildītāja pilnvarotais pārstāvis šī Līguma 4.4.punktā noteiktajā termiņā neierodas uz reklamācijas akta sastādīšanu, Pasūtītājs vienusēji sastāda reklamācijas aktu un ir uzskatāms, ka Izpildītājs bez ierunām ir piekritis Pasūtītāja sastādītajam reklamācijas aktam.
- 4.7. Objekta garantijas laikā atklātie defekti Izpildītājam ir jānovērš par saviem līdzekļiem termiņā, par kuriem Puses vienojušās (Līguma 4.5.punkts) vai kas norādīts Pasūtītāja sastādītajā reklamācijas aktā (Līguma 4.6.punkts). Izpildītājs saviem spēkiem un par saviem līdzekļiem nogādā Objektu uz remonta vietu un atpakaļ Pasūtītājam.

- 4.8. Ja Izpildītājs noteiktajā termiņā nenovērs Objektā garantijas laikā atklātos defektus, Pasūtītājs ir tiesīgs, patstāvīgi vai pieaicinot trešās personas, novērst reklamācijas aktā norādītos defektus, bet Izpildītājam jāatlīdzina Pasūtītājam defektu novēršanas izmaksas.
- 4.9. Ja Objektā garantijas laikā tiek sastādīts atkārtots pamatots reklamācijas akts, kas attiecas uz Izpildītāju, Izpildītājam ir pienākums samaksāt līgumsodu 10% apmērā no atbilstoši noteikta Līguma 2.pielikumā norādītās Darbu cenas.
- 4.10. Ja šī Līguma izpildes ietvaros tiek sastādīti 2 (divi) vai vairāk reklamācijas akti, kas attiecas uz Izpildītāju, Pasūtītājam ir tiesības atkāpties no Līguma, paziņojot par to Izpildītājam.
- 4.11. Garantijas termiņa laikā izpildītajiem Objektā bojājumu novēršanas darbiem jāatbilst Līguma 1.3.punktā noteikto normatīvo aktu prasībām.
- 4.12. Garantijas termiņa laikā Pasūtītājam jānodrošina attiecīgo normatīvo aktu prasībām atbilstoši Objektā ekspluatācija un tehniskā apkope saskaņā ar ER2 un ER2T sēriju elektrosākotnējiem un DR1A sērijas dīzeļvilcienu ekspluatācijas noteikumiem, ja šie noteikumi netiek ievēroti, pasūtītājam ir nosacījumi nav spēkā.
- 4.13. Pēc garantijas termiņa beigām pretenzijas par izpildītajiem Darbiem netiek pieņemtas.
- 4.14. Pasūtītājs pilnvaro AS "Pasažieru vilciens"

katru atsevišķi parakstīt Līguma 4.punktā paredzētos rakstiskos uzaicinājumus, kā arī uzskatīt Darbu un garantijas saistību izpildi saistītus rakstiskos paziņojumus.

5. Pušu atbildība

- 5.1. Par Līgumā noteikto saistību neizpildi vai nepienācīgu izpildi Izpildītājs un Pasūtītājs ir atbildīgi saskaņā ar Latvijas Republikā spēkā esošajiem normatīvajiem aktiem.
- 5.2. Izpildītājs ir atbildīgs par Objektu saglabāšanu un uzņemas visus riskus par to bojājumu, zaudējumu vai bojāeju no to pieņemšanas brīža un līdz nodošanai Pasūtītājam pēc Darbu izpildes. Šajā punktā noteiktās Izpildītāja atbildības iestāšanās gadījumā Izpildītājs atgriež Pasūtītājam tā paša tipa Objektu ar izpildītu Darba apjomu, kāds tika paredzēts, nododot objektu Izpildītājam. Objektu atgriezt nav iespējas, Pasūtītājs pats iegādājas citu tā paša tipa Objektu, ja nepieciešams veic Darbus (pats vai pieaicinot trešās personas) un piestāda rēķinu Izpildītājam ar Objektu pirkuma un Darbu pamatojošiem dokumentiem.
- 5.3. Par Līgumā noteikto samaksas termiņa kavējumu Izpildītājs ir tiesīgs pieprasīt un Pasūtītājam ir pienākums samaksāt līgumsodu 0,5% apmērā no termiņā nesamaksātās summas par katru nokavēto dienu, bet ne vairāk par 10% (desmit procenti) no termiņā nesamaksātās summas.
- 5.4. Par Darbu izpildes termiņa kavējumu Pasūtītājs ir tiesīgs pieprasīt un Izpildītājam ir pienākums samaksāt līgumsodu 0.5% apmērā no attiecīgo Darbu cenas (kavēto Darbu vai Darbu, kurām ir atklāti defekti, cenas) par katru nokavēto dienu, bet ne vairāk par 10% (desmit procenti) no attiecīgo Darbu cenas.
- 5.5. Par garantijas laikā atklāto defektu novēršanas termiņa kavējumu Izpildītājam ir pienākums samaksāt līgumsodu 10% apmērā no attiecīgo Darbu cenas.
- 5.6. Līgumsoda samaksa neatbrīvo Puses no savu saistību izpildes un nav uzskatāma par zaudējumu atlīdzināšanu.

6. Nepārvarama vara

- 6.1. Puses nav atbildīgas par zaudējumiem un tiek atbrīvotas no atbildības par daļēju vai pilnīgu Līguma saistību nepildīšanu, ja tai par pamatu bijuši nepārvaramas varas apstākļi, kas radušies Līguma darbības laikā – plūdi, zemestrīce, kara darbība un citi nepārvaramas varas apstākļi, kurus Puses nevarēja ne paredzēt, ne novērst, un ja šie apstākļi tieši ietekmējuši Līguma izpildi.
- 6.2. Ja iestājas Līguma 6.1.punktā noteiktie apstākļi Pusei 5 (piecu) darba dienu laikā jāpaziņo rakstiski otrai Pusei par šādu apstākļu iestāšanos. Paziņojumā jānorāda termiņš, kurā paredzams izpildīt Līguma noteiktos Darbus.

- 6.3. Līgumā noteikto saistību izpildes termiņš tiek pagarināts uz nepārvaramas varas apstākļu darbības laiku, ja vien Puses nav savstarpēji rakstiski vienojušās citādi.
- 6.4. Ja kāda no Pusēm nepaziņo otrai Pusei par nepārvaramas varas apstākļiem Līguma 6.2.punktā noteiktajā termiņā, tā zaudē tiesības atsaukties uz tiem nākotnē.

7. Līguma darbības termiņš, tā grozīšana un pirmstermiņa izbeigšana

- 7.1. Līgums stājas spēkā ar tā noslēgšanas dienu un ir spēkā līdz 2019.gada 31.janvārim, vai Līguma summas izlietojumam, atkarībā no tā, kurš nosacījums iestājas pirmais.
- 7.2. Attiecībā uz saistībām, kas radušās, bet nav izpildītas Līguma termiņā, Līgums ir spēkā līdz to saistību pilnīgai izpildei.
- 7.3. Pasūtītājam nav pienākums izlietot Līguma summu, ja tā nav izlietota līdz Līguma 7.1.punktā noteiktajam Līguma termiņam.
- 7.4. Visi Līguma grozījumi, labojumi, papildinājumi stājas spēkā tikai pēc to noformēšanas rakstiski un abpusējas parakstīšanas. Tie pievienojami Līgumam kā pielikumi un kļūst par Līguma neatņemamu sastāvdaļu.
- 7.5. Līgumu var izbeigt jebkurā laikā pēc abu Pušu vienošanās.
- 7.6. Pasūtītājam ir tiesības atkāpties no Līguma šajā Līgumā tieši noteiktajos gadījumos, kā arī gadījumos, kad Izpildītājs nokavējis kādas savas saistības izpildi ilgāk par divām nedēļām, rakstiski paziņojot par to Izpildītājam vismaz vienu nedēļu iepriekš un norādot atkāpšanās pamatu.

8. Citi noteikumi

- 8.1. Izpildītājs, parakstot Līgumu, apliecinā, ka viņa rīcībā ir visi nepieciešamie tehniskie līdzekļi, atļaujas un atbilstošs personāls Līgumā paredzēto Darbu kvalitatīvai izpildei.
- 8.2. Visos jautājumos vai gadījumos, kas nav atrunāti šajā Līgumā, Puses vadās pēc Latvijas Republikā spēkā esošiem normatīvajiem aktiem.
- 8.3. Ja kādai no Pusēm mainās kāds no šajā Līgumā norādītajiem rekvizītiem vai kāda cita Līgumā norādītā informācija, par to nekavējoties jāpaziņo otrai Pusei. Ja Puse neizpilda šī punkta noteikumus, uzskatāms, ka otra Puse ir pilnībā izpildījusi savas saistības, lietojot šajā līgumā esošo informāciju par otru Pusi.
- 8.4. Jebkurš sūtījums tiks uzskatīts par saņemtu:
 - 8.4.1. trešajā darba dienā no pasta sūtījuma nodošanas pasta iestādē (pasta iestādes zīmogs uz aploksnes), ja gan nosūtītāja, gan adresāta adrese ir Latvijas Republikas teritorijā;
 - 8.4.2. četrpadsmitajā dienā no pasta sūtījuma nodošanas pasta iestādē (pasta iestādes zīmogs uz aploksnes), ja nosūtītāja vai adresāta adrese ir ārpus Latvijas Republikas teritorijas;
 - 8.4.3. faktiskajā piegādes dienā, ja tas ir nosūtīts ar kurjeru vai tas ir piegādāts personīgi;
 - 8.4.4. nākamajā darba dienā no nosūtīšanas dienas, ja sūtījums nosūtīts ar elektroniskā pasta vai faksa palīdzību.
- 8.5. Visas domstarpības, kas rodas Līguma izpildes laikā, jācenšas risināt pārrunu ceļā. Gadījumā, ja strīdi netiek atrisināti pārrunu ceļā, tie tiek risināti tiesā Latvijas Republikas normatīvajos aktos paredzētajā kārtībā.
- 8.6. Nekādas mutiskas vienošanās, diskusijas vai argumenti, kas izteikti šā Līguma sastādīšanas laikā un nav iekļauti šī Līguma noteikumos, netiek uzskatīti par Līguma noteikumiem.
- 8.7. Izpildītājs nav tiesīgs bez Pasūtītāja rakstiskas piekrišanas nodot Līgumā noteiktās saistības trešajām personām.
- 8.8. Visi Līguma pielikumi ir tā neatņemamas sastāvdaļas.
- 8.9. Līgums ir sastādīts latviešu valodā, ar 1.pielikumu latviešu valodā un 2.pielikumu krievu valodā, divos identiskos eksemplāros ar vienādu juridisko spēku, pa vienam eksemplāram katrai Pusei.

Pielikumi:

- 1 pielikums – Tehniskās specifikācijas 5. un 6. iepirkuma daļā;
2 pielikums – Izpildītāja piedāvājums 5. un 6. iepirkuma daļā.

9. Pušu rekvizīti un paraksti


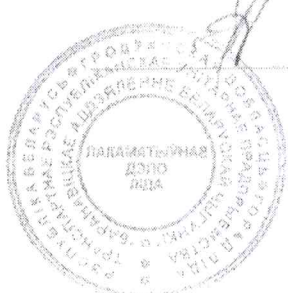
Pasūtītājs:

AS „Pasāžieru vāciens”
Targeneva ielā 14, Rīga, LV-1050
Reģ. Nr. 40003567907
PVN reģ. Nr. LV40003567907
Banka: Swedbank AS
Konts: LV76HABA0551002713776
Kods: HABALV22
Tālrunis: 67234009, Fakss: 67233049

Izpildītājs:

ŪI „Baltkrievijas dzelzceļa Baranoviču nodaļa”
Juridiskā adrese: Baranoviči, Frojenkova 54
Lokomotīvu depo Lida
231300, Baltkrievijas Republika
Grodņas apgabals, Lida,
Truhanova ielā МФФ 152101696
УНП 500504138, ОКПО 01064077
Konts: 3012041380133
BELARUSBANK
SWIFT CODE: AKBB BY 2X
LIDA BRANCH COD152101696
SWIFT CODE: AKBB BY 21413
Банк-корреспондент
DEUTSCHE BANK AG/FRANKFURT AM
MAIN SWIFT: DEUTDEFF
Account 100-949811410
Tālrunis: 375 (154) 536642, 536877
Fakss: 375 (154) 53-68-77


A. Daugavvanags



A. S. Grebeņš